



# Downtown Garbage & Recycling Enforcement Ordinance

## **Sec. 14-9. Garbage and Recycling Collection** **Franchise required for collector other than the city.** *Recolección de Basura y Material de Reciclaje Franquicia* *requerida para su transportación.*

**Sec. 14-9. (j) Franchise required for collector other than the city.** No person or entity, except a duly authorized agent or employee of the city, shall collect garbage or, trash, or recyclable materials of any other person or entity, or convey or transport such garbage or, trash, or recyclable materials on the streets, alleys and public thoroughfares of the city, or dispose of such garbage or, trash, or recyclable materials, for a fee or profit unless and until such person or entity has first obtained a franchise from the city to collect, transport and/or dispose of such garbage or, trash, or recyclable materials. Franchise holders must agree to use only the city municipal solid waste facilities for disposal or processing municipal solid waste and industrial solid waste and recyclable materials including but not limited to the city sanitary landfills, and other city municipal solid waste facilities such as transfer stations and Material Recovery Facilities, to discharge municipal solid waste and industrial solid waste and recyclable materials as defined in 30 TAC § 330.3.

Sec. 14-9 (j) Franquicia requerida para recolección y transportación si no es la Ciudad de Laredo. *Ninguna persona o entidad, excepto una autorizada o la ciudad, podrá coleccionar la basura, o reciclado en las calles, en los callejones o areas publicas del Municipio, o disponer de la basura o reciclado con fines de lucro personal al menos que dicha persona o entidad obtenga primero una permiso de franquicia para coleccionar, transportar y/ o desechar la basura o material de reciclaje. Poseedores de la franquicia aceptan solo utilizar instalaciones de Desechos Sólidos del Municipio para desechar o procesar residuos sólidos e residuos industriales y materiales reciclables incluyendo pero no limitándose al los rellenos sanitarios de la ciudad, y otras instalaciones del municipio como estación de transferencia e instalaciones de recuperación de materiales, para la descarga de desechos sólidos del municipio e desechos sólidos industriales y materiales reciclables definidos en 30 TAC § 330.3.*



## **Penalty** **Sanción**

**Penalty for violation.** The person, firm or corporation violating any provisions of this section shall be fined five hundred dollars (\$500.00) for each offense, and a separate offense shall be deemed committed on each day during which the violation occurs or continues to occur.

**Sanción por violación.** *Persona, firma, o corporación violando alguna provisión de esta sección sera sancionado con una multa de hasta (\$500.00) por cada ofensa, y una penalización por día durante los días que la ofensa ocurra o se prolongue.*